

**Zeitschrift:** Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne  
**Herausgeber:** Staatskanzlei Bern  
**Band:** - (1914)  
  
**Rubrik:** Schweizerische Bundesbehörden und Beamte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **VI. Schweizerische Bundesbehörden und Beamte.**

### **Nationalrat.**

Bernische Mitglieder für 1911—1914.

#### **VI. Wahlkreis. Oberland.**

Bühler, Arnold Gottl., Notar, in Frutigen.  
Lohner, Emil, Regierungsrat, in Bern.  
Dr. Michel, Friedrich, Fürsprecher, in Interlaken.  
Rebmann, Joh. Jak., Landwirt, in Erlenbach.  
Schüpbach, Hermann, Fürsprecher, in Thun.  
Dr. Stucki, Robert, Arzt, in Meiringen.

#### **VII. Wahlkreis. Mittelland.**

Dr. Bühler, Michael, Redaktor, in Bern.  
Hirter, Johann, Kaufmann, in Bern.  
Jenny, Johann, Landwirt, in Worblaufen.  
Dr. König, Gustav, Fürsprecher, in Bern.  
Müller, Gustav, Finanzdirektor, in Bern.  
Scheidegger, Jakob, Fabrikant, in Bern.  
Wyss, Ernst, Fürsprecher, in Bern.

#### **VIII. Wahlkreis. Emmenthal.**

Dr. Bühlmann, Friedr., Fürsprecher, in Grosshöchstetten.  
Dr. Minder, Friedrich, Arzt, in Huttwil.  
Schär, J. J., Notar, in Langnau.  
Zumstein, Fritz, Landwirt, in Enggistein.

#### **IX. Wahlkreis. Obergeraargau.**

Buri, Friedrich, Gerichtspräsident, in Fraubrunnen.  
Gugelmann, Arnold, Fabrikant, in Langenthal.  
Hofer, Michael, Landwirt, in Alchenflüh.  
Dr. Rikli, August, Arzt, in Langenthal.

#### **X. Wahlkreis. Seeland.**

Freiburghaus, Jakob, Landwirt, in Spengelfried.  
Moll, Alfred, Fürsprecher, in Biel.  
Näher, Johann, Typograph, in Biel.  
Scheurer, Karl, Regierungsrat, in Bern.  
Will, Eduard, Direktor, in Bern.

---

**XI<sup>e</sup> arrondissement. Jura sud.**

*(Neuveville, Courtelary, Moutier et Franches-Montagnes.)*

Locher, Albert, conseiller d'Etat, à Berne.

Ryser, Emile, secrétaire ouvrier, à Bienne.

Savoye, Baptiste, fabricant d'horlogerie, à St-Imier.

**XII<sup>e</sup> arrondissement. Jura nord.**

*(Porrentruy, Delémont et Laufen.)*

Choquard, Joseph, préfet, à Porrentruy.

Daucourt, Ernest, ancien préfet, à Porrentruy.

Simonin, Henri, conseiller d'Etat, à Berne.

---

**Ständerat.**

Mitglieder aus dem Kanton Bern  
mit Amtsdauer vom 1. Dezember 1913 bis 30. November 1914.

Kunz, Gottfried, Eisenbahndirektor, in Bern.

Steiger, Adolf, Stadtpräsident, in Bern.

---

**Bundesrat.**

Amtsaustritt Ende des Jahres 1914.

Calonder, Felix, von Trins

Décoppet, Camille, von Suscévaz und Yverdon.

Dr. Forrer, Ludwig, von Bäretswil und Winterthur.

Dr. Hoffmann, Arthur, von St. Gallen.

Motta, Giuseppe, von Airolo.

Dr. Müller, Eduard, von Nidau.

Schultess, Edmund, von Brugg.

Bundespräsident für 1914: Dr. Hoffmann, Arthur.

Vizepräsident für 1914: Motta, Giuseppe.

---

**Bundeskanzlei.**

Kanzler: Schatzmann, Hans, von Windisch (Aargau).

I. Stellvertreter: Dr. David, Heinrich, von Basel.

II. Stellvertreter: Dr. Bonzon, Alfred, von Pomaples.

Sekretäre: Probst, Edmund, von Neuenstadt.

Kachelhofer, Karl, von Bern.

Registrator: Flury, Franz, von Kleinlützel (Solothurn).

---

## Departemente des Bundesrates für 1914.

### Politisches Departement.

Vorsteher: Bundespräsident Dr. Hoffmann.  
Stellvertreter: Vizepräsident Motta.  
Sekretär: Dr. Bourcart, Karl, von Basel.  
Adjunkt: Dinichert, Paul, von Murten.

### Auswanderungswesen.

Chef: Möhr, Jakob, von Maienfeld.

### Departement des Innern.

Vorsteher: Bundesrat Calonder.  
Stellvertreter: Bundesrat Dr. Müller.  
I. Sekretär: Rellstab, Johann, von Riggisberg.  
Bibliothekar der Zentralbibliothek:  
Gurtner, Daniel, von Seftigen.  
Direktor des Gesundheitsamtes:  
Dr. Schmid, Fr., von Meikirch.  
Bibliothekar der schweiz. Landesbibliothek:  
Dr. Godet, Marcel, von Neuenburg.  
Staatsarchivar: Prof. Dr. Türlér, Heinrich, von Neuenstadt  
und Erlenbach.  
Direktor des statistischen Bureaus:  
(Stelle unbesetzt.)  
Eidg. technische Hochschule:  
Präsident des schweiz. Schulrates: Dr. Gnehm,  
R., von Stein a. Rh. und Zürich.  
Rektor: Dr. Bosshard, Emil, von Winterthur, Professor,  
in Zürich.  
Eidg. Landesmuseumskommission:  
Präsident: Vischer, E., Architekt, in Basel.  
Direktor des schweiz. Landesmuseums in Zürich:  
Dr. Lehmann, Hans, in Zürich.  
Eidg. Kunstkommission:  
Präsident: Prof. Silvestre, Albert, Maler, in Genf.  
Gottfried Keller-Stiftung:  
Präsident: Dr. Brun, Karl, Professor, in Riesbach-Zürich.  
Verwaltungskommission der Berset-Müller-Stif-  
tung auf dem Melchenbühl bei Bern:  
Präsident: Schenk, Rudolf, Gemeinderat, in Bern.  
Präsident des Prüfungssitzes Bern für eidg. Medi-  
zinalprüfungen: Dr. Surbek, V., Direktor des Insel-  
spitals, in Bern.  
Eidg. Maturitätskommission: In Bern wohnende Mit-  
glieder:  
Dr. Finsler, G., Gymnasialrektor,  
Ruffy, E., Weltpostdirektor.

Eidg. meteorologische Kommission: Bernische Mitglieder:

Dr. Forster, A., Professor, in Bern.

Dr. Huber, Rudolf, Gymnasiallehrer, in Bern.

Eidg. Amt für Mass und Gewicht:

Direktor: Dr. König, Emil, von Deisswil.

Oberbauinspektor: von Morlot, Albert, in Bern.

Direktor der Schweiz. Landeshydrographie:

Dr. Collet, Léon-William, von Genf.

Direktor der eidg. Bauten:

Flükiger, Arnold, von Bern und Huttwil.

Oberforstinspektor: Dr. Coaz, Johann, von Scans.

Eidg. Kommission für die forstlich-praktische Prüfung:

Präsident: Dr. Coaz, Johann, Oberforstinspektor.

---

### **Justiz- und Polizeidepartement.**

Vorsteher: Bundesrat Müller.

Stellvertreter: Bundesrat Forrer.

Abteilungschef für Gesetzgebung und Rechtspflege:

Dr. Kaiser, Werner, von Solothurn.

Abteilungschef für Polizeiwesen: Miller, Alfred, von Hottingen.

Chef des Grundbuchamtes:

Dr. Guhl, Theo, von Steckborn.

Sekretär für Zivilstandswesen:

Hofer, Paul, von Walkringen.

Sekretär für das Handelsregister:

Rothpletz, Aug., von Aarau.

Bundesanwalt: Dr. Kronauer, O., von Winterthur.

Direktor des Versicherungsamtes:

Prof. Dr. Moser, Christ., von Rüderswil.

Direktor des Amtes für geistiges Eigentum:

Haller, Fr., von Zofingen.

---

### **Militärdepartement.**

Vorsteher: Bundesrat Decoppet.

Stellvertreter: Bundespräsident Hoffmann.

Departementssekretär: Major Trüeb, Arnold, von Horgen.

Chef der Generalstabsabteilung:

Oberst-Korpskommandant Sprecher-von Bernegg, Theophil,  
von Maienfeld.

Waffenchef der Infanterie:

Oberst-Korpskomdt. Isler, Peter, von Kaltenbach.

Waffenchef der Kavallerie:

Oberstlieutenant Vogel, Richard, von Zürich.

**Waffenchef der Artillerie:**

Oberst-Divisionär Kunz, Rudolf, von Regensburg.

**Waffenchef des Genie:**

Oberst-Divisionär Weber, Rob., von Zürich.

Oberfeldarzt: Oberst Dr. Hauser, Karl, von Fontaines.

**Oberpferdearzt:**

Oberst Dr. Buser, Karl, von Maisprach.

Oberauditor: Oberst Reichel, Ernst, von Oberburg, in Bern.

**Oberkriegskommissär:**

Oberst Keppler, Robert, von Muhen.

**Chef der kriegstechnischen Abteilung:**

Oberst Müller, Eduard, von Moudon.

**Chef der Kriegsmaterialverwaltung:**

Oberst von Steiger, Alfred, von Bern.

**Direktor der Pferderegianstalt in Thun:**

Major Ziegler, Richard, von Zürich.

**Direktor der Munitionsfabrik in Thun:**

Oberst Rubin, Eduard, von Lauterbrunnen.

**Direktor der Konstruktionswerkstätte in Thun:**

Jeannin, Emil, von Montagny.

**Direktor der Waffenfabrik in Bern:**

Oberstlieutenant von Stürler, Ludwig, von Bern.

**Direktor der Kriegspulverfabrik in Worblaufen bei Bern:**

Schenker, Erhard, von Däniken.

**Zentralpulververwalter:**

(Stelle unbesetzt.)

**Abteilung für Landestopographie:**

Direktor: Oberstl. Held, Leonz Ant., von Zizers.

---

**Finanz- und Zolldepartement.**

Vorsteher: Vizepräsident Motta.

Stellvertreter: Bundesrat Schulthess.

**Sekretär, Finanzbureauchef:**

Imboden, Heinr., von Unterseen.

Chef der Finanzkontrolle: Siegwart, Franz, von Horw.

Direktor des Kassen- und Rechnungswesens:

Henzi, Emil, von Lüttschenthal.

Staatskassier: Gribi, Alfred, von Lengnau.

**Staatsbuchhalter:**

Rutishauser, Johann, von Amriswil.

Chef des Amtes für Gold- und Silberwaren:

Savoie, Karl, von Locle.

Münzdirektor: Adrian, Paul, von Olten.

Liegenschaftsverwalter in Thun:

Neuenschwander, Paul, von Hünigen.

Oberzolldirektor:  
 Suter, H., von Oberentfelden.  
 Oberzollsekretär:  
 Schneider, Hermann, von Bern und Langenbruck.  
 Oberzollinspektor:  
 Irmiger, Fritz, von Menziken.  
 Chef der handelsstatistischen Abteilung:  
 Buser, Isidor, von Niedererlinsbach.  
 Alkoholverwaltung:  
 Direktor: Dr. Milliet, E. W., von Basel.  
 Verwalter des Lagerhauses und der Rektifikations-  
 anstalt in Delsberg:  
 Hof, Alexander, von Laufen.  
 Verwalter des Lagerhauses in Burgdorf:  
 Graf, Rudolf, von Küttigen.  
 Brennerei-Kontrollenre:  
 Gäumann, Friedr., von Tägertschi, in Biel.  
 Münch, Joh., von und in Schwarzhäusern.  
 Egger, Aloys, von Freiburg, in Bern.

## **Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement.**

Vorsteher: Bundesrat Schulthess.  
 Stellvertreter: Bundesrat Calonder.

### *Chef der Handelsabteilung:*

Dr. Eichmann, Arnold, von Ernetschwil (St. Gallen).

Abteilungssekretär und Chef der Handelskanzlei:  
 (Stelle unbesetzt.)

Abteilungssekretär für Tarifwesen und Information:  
 Thomann, Peter, von Brien.

Abteilungssekretär für Zollreklamationen:  
 Maier, Hans, von Aarau und Baden.

Inspektor für das kaufm. Bildungswesen:  
 Junod, A., von Mutruz (Waadt).

Abteilungssekretär für Patenttaxen der Handels-  
 reisenden:  
 (Stelle unbesetzt.)

Abteilungssekretär für das Handelsamtsblatt:  
 Kummer, Albert, von Schaffhausen.

### *Chef der Abteilung Industrie:*

Dr. Kaufmann, Franz, von Winikon.

Abteilungssekretäre: Dr. Rieser, O., von Zezikon.  
 Scheuchzer, H., von Zürich.



**Fabrikinspektoren:**

Maillard, Jules, in Lausanne, Fabrikinspektor des II. Kreises, welchem der bern. Jura zugeteilt ist.

Dessen Adjunkten: Deppierraz, F., in Lausanne und von Kaenel, A., in Lausanne.

Reber, Hans, in Schaffhausen, Fabrikinspektor des III. Kreises, dem der bern. alte Kantonsteil zugeteilt ist.

Dessen Adjunkt: Wirth, H.

**Eidg. Bergwerksinspektor:**

Escher, Frank, in Zürich.

**Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung:**

Dr. Rüfenacht, Hermann, von Bern.

***Chef der Abteilung Landwirtschaft:***

Dr. Käppeli, J., von Rickenbach-Meerenschwand.

**Sekretär der Abteilung, zugleich Stellvertreter des Abteilungschefs:**

König, Albert, von Münchenbuchsee.

**Abteilungssekretär für Bodenverbesserungen:**

Weidmann, Ulrich, von Zürich.

**Viehseuchenkommissär:**

Dr. Bürgi, Moritz, von Bern.

**Abteilungssekretär für Rechnungswesen:**

Habegger, Johann, von Trub (Bern).

**Zentralverwalter der landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten:**

(Stelle unbesetzt.)

**Agrikulturchemische Anstalt auf dem Liebefeld bei Bern:**

Vorstand: Dr. Liechti, Paul, von Landiswil-Biglen.

**Milchwirtschaftliche und bakteriologische Anstalt auf dem Liebefeld bei Bern:**

Vorstand: Dr. Burri, Robert, von Malters.

---

**Post- und Eisenbahndepartement.**

Vorsteher: Bundesrat Forrer.

Stellvertreter: Bundesrat Decoppet.

**Eisenbahnwesen.**

Sekretär: Dr. Biedermann, Karl, von Winterthur.

Technischer Direktor: Winkler, Robert, von Luzern.

Inspektor der bautechn. Sektion: Aeschlimann, A., von Langnau und Murten.

Inspektor für die maschinentechnische Sektion: Pauli, Arnold, von Vechigen.



Inspektor für die betriebstechnische Sektion:

Toggenburger, F., von Marthalen (Zürich).

Direktor der administrativen Abteilung:

Pestalozzi, Max, von Zürich.

Tarifinspektor: Girtanner, Hermann, von St. Gallen.

Rechnungsinspektor: Rathgeb, G., Dietlikon.

### **Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.**

Dinkelmann, Hans, von Hellsau, Präsident, kommerzielles Departement.

Sand, Otto, von St. Gallen, Vizepräsident, Baudepartement.

Colomb, Emil, von St. Prex, Finanzdepartement.

Dr. Haab, Robert, von Wädenswil, Rechtsdepartement.

Zingg, Joseph, von Luzern, Betriebsdepartement.

### **Kreisdirektion I der schweizerischen Bundesbahnen (Lausanne).**

Präsident: Stockmar, Joseph, von Courchavon, Finanz- und Rechtsdepartement.

Vizepräsident: Duboux, Victor, von Cully und Lutry, Baudepartement.

Mitglied: Gorjat, Emil, von Cully, Betriebsdepartement.

### **Kreisdirektion II der schweizerischen Bundesbahnen (Basel).**

Präsident: Forster, K., von Erlach, Finanz- und Rechtsdepartement.

Vizepräsident: Baldinger, Paul, von Zurzach, Betriebsdepartement.

Mitglied: Christen, Julius, von Ittingen, Baudepartement.

---

### **Postwesen.**

Oberpostdirektor: Stäger, Anton, von Maienfeld.

Oberpostinspektor und Stellvertreter des Oberpostdirektors: Meng, Florian, von Malix.

Kursinspektor: Roos, Wilhelm, von Lichtensteig.

Oberpostkontrollleur: Bühler, Arnold, von Därstetten.

Postcheckinspektor: Boss, Fr., von Sigriswil.

Direktor des Kreises Bern: Kocher, Alex., von Büren a. A.

---

### **Telegraphenwesen.**

Obertelegraphendirektor: Vanoni, Louis, von Aurigeno (Tessin).

Adjunkt und Stellvertreter: Hauser, Martin, von Näfels.

Kreisdirektion II Bern: Direktor Suter, K., von Zofingen.

---

**Bundesgericht in Lausanne.**

(Für die Amtsperiode 1913—1918).

Dr. Favey, Georges, von Pompaples, Präsident für 1913 und 1914.  
Dr. Honegger, Heinrich, von Zürich, Vizepräsident.  
Dr. Merz, Viktor, von Thun.  
Dr. Perrier, Emile, von Châtel-St-Denis.  
Dr. Monnier, Frédéric-Auguste, von Dombresson und Neuenburg.  
Dr. Soldati, Agostino, von Neggio (Tessin).  
Dr. Weiss, Theodor, von Zürich.  
Dr. Clausen, Felix, von Mühlebach (Wallis).  
Dr. Ursprung, Albert, von Ueken und Zurzach.  
Dr. Jäger, Karl, von Pfäfers  
Dr. Ostertag, Fritz, von Basel  
Dr. Schmid, Franz, von Altdorf.  
Dr. Picot, Ernest, von Genf.  
Dr. Affolter, Albert, von Nieder-Gerlafingen und Solothurn.  
Dr. Schurter, Emil, von Bachenbülach (Zürich).  
Dr. Reichel, Alexander, von Oberburg (Bern).  
Dr. Stooss, Alfred, von Bern.  
Dr. Gottofrey, Vincent, von Estavayer-le-Lac (Freiburg).  
Dr. Kirchhofer, Emil, von Schaffhausen.  
Dr. Rossel, Virgile, von Tramelan-dessus.  
Hauser, Viktor, von Horgen (Zürich).  
Dr. Oser, Hugo, von Schönenbuch (Baselland).  
Dr. Muri, Hans, von Schinznach (Aargau).  
Thélin, Henri, von Bioley-Orjulaz (Waadt).

**Ersatzmänner;**

Dr. Gabuzzi, St., in Bellinzona.  
Dubuis, Alphonse, in Lausanne.  
Dr. Göttisheim, Emil, in Basel.  
Z'graggen, Karl, in Bern.  
Dr. Geel, Johannes, in St. Gallen.  
Ritzchel, Marc-Eugène, in Genf.  
Ammann, Albert, in Schaffhausen.  
Wirz, Adalbert, in Sarnen.  
Couchepin, Arthur, in Sitten.

**Gerichtsschreiber:**

Dr. Nicola, Guido, von Roveredo (Graubünden).  
Dr. Huber, Emil, von Unterhallau und Solothurn.  
Dr. Guex, Robert, von Belmont sur Lausanne.  
Dr. Piccard, Paul, von Basel.  
Dr. Renold, Wilhelm, von Dättwil (Aargau).

**Untersuchungsrichter:**

Für die deutsche und die italienische Schweiz: Giovanoli, Andrea, in Chur.  
Für die romanische Schweiz: Bornand, Louis Henri, in Lausanne.

---

---

## **Internationale Bureaux.**

### **Bureau des Weltpostvereins.**

Direktor: Ruffy, Eugène, von Lutry (Waadt).

Vizedirektor: Rottner, Ernst, aus Deutschland.

---

### **Bureau der Telegraphenunion.**

Direktor: Dr. Frey, Emil, von Mönchenstein (Baselland).

Vizedirektor: Crescitz, Aristide, von Paris.

---

### **Bureau für gewerbliches, literarisches und künstlerisches Eigentum.**

Direktor: Comtesse, Robert, von La Sagne.

Vizedirektor: Poincard, Léon, von Paris.

---

### **Zentralamt für internationalen Eisenbahn-Transport.**

Direktor: Dr. Weber, Hans, von Oberflachs (Aargau).

Vizedirektor: Etienne, Henri, von Tramelan.

---

## Vertretung der Schweiz im Auslande.

### I. Gesandtschaften.

<b>Paris</b> Rue de Marignan Nr. 15 bis	Dr. Lardy, Charles, von Neuenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Rom</b> Palazzo Querini, Via Firenze Nr. 48.	Dr. Pioda, J. B., von Locarno, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Wien</b> IV, Wohllebengasse 9	Dr. Choffat, Joseph, von Soubey (Bern), ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Berlin</b> Friedrich Wilhelmstrasse 11	Dr. de Claparède, Alfred, von Genf, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister beim Deutschen Reiche und dem Königreich Bayern.
<b>Washington, D. C.</b> 2013 Hillyer Place, N.W.	Dr. Ritter, Paul, von Basel, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>London</b> 3 Portland Place, W.	Dr. Carlin, Gaston, von Löwenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in Grossbritannien und in den Niederlanden.
<b>St. Petersburg</b> Gogol 16	Odier, Edouard, von Genf, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Buenos Aires</b> Güemes No. 4059	Dr. Dunant, Alph., von Genf, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in Argentinien, Paraguay und Uruguay.
<b>Tokio</b> 55 Zaimokucho Azabu	Salis, Ferdinand, von Chur, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

### II. Konsulate.

#### a. In Europa.

##### Belgien.

<b>Brüssel</b> Rue de la Science 21	Dr. Borel, Jules, von Neuenburg, Generalkonsul.
<b>Antwerpen</b> Quai Jordaens 24	Steinmann, Louis, von St. Gallen, Konsul.

##### Bulgarien.

<b>Sofia</b> Boulevard Ferdinand 33	Vögeli, Jakob, von Linthal, Konsul.
--	-------------------------------------

##### Dänemark.

<b>Kopenhagen</b> B. Vestre Boulevard 11 <sup>2</sup>	Schaffner, W., von Basel, Konsul.
--	-----------------------------------

### Deutschland.

<b>Berlin</b>	Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt.
<b>Hamburg</b> Alstertor 21	Das Konsulat wird von O. Spaeth provisorisch verwaltet.
<b>Bremen</b> Ansgarikirchhof 1	Krose, Friedr., von Bremen, Konsul.
<b>Leipzig</b> Nonnenstr. 13	Hirzel, Ernst, von Zürich, Konsul.
<b>Königsberg i. P.</b> Steindamm 115/116	Japha, Felix, von Königsberg, Konsul.
<b>Frankfurt a. M.</b> Taunus-Anlage 11	Picard, Lucien, von Solothurn, Konsul.
<b>München</b> Richard Wagner- strasse 27 III	Prof. Dr. Hegi, Gustav, von Zürich, Konsul.
<b>Stuttgart</b> Poststrasse 7	Kernen, Wilhelm, von Thun, Konsul.
<b>Mannheim</b> Augusta-Anlage 21	Haftner, Karl, von Weinfeld (Thurg.), Konsul für Baden und die bayrische Pfalz.
<b>Strassburg</b>	Wird von der Gesandtschaft in Berlin besorgt.

### Frankreich.

<b>Paris</b>	Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt.
<b>Havre</b> Rue Pleuvry 2	Basset, Alfred, von Genf, Konsul.
<b>Bordeaux</b> Rue Cornac 23	Jaeggi, A., von Basel, Konsul.
<b>Nizza</b> Place de Dijon 4	Vicarino, Fernand, von Freiburg und Basel, Konsul.
<b>Lyon</b> Rue du Bât-d'Argent 7	Achard, Edmond, von Genf, Konsul.
<b>Besançon</b> Square St-Amour 2 bis	Leuba, Paul, von Chaux-de-Fonds, Konsul.
<b>Dijon</b> Rue de Gray 30	Moser, Rudolf, von Thun, Konsul.
<b>Nancy</b> Boulevard Godofroy- de-Bouillon 15	Hahn, Ernest, von Genf, Konsul.
<b>Marseille</b> Rue Paradis 175	Schaub, Emil, von Riehen, Vizekonsul.
<b>Béziers</b> Avenue de Bessan 61	Bühler, Traugott, von Wattwil (St. Gallen), Konsul.
<b>Algier</b>	Siehe unter Afrika.

### Griechenland.

<b>Athen</b> Rue St-Constantin 20	Schneider, Louis, von Basel, Generalkonsul.
<b>Patras</b> Rue St-André 29	Müller, Karl Georg, von Heidelberg, Konsul.

### Grossbritannien.

<b>London</b>	Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt.
<b>Liverpool</b> City Buildings 23 Oldhall Street 9 Rumford Street	Weiss, George, von Genf, Konsul.  Fontannaz, Antoine Jean, von Genf, Vizekonsul.

**Italien.**

<b>Rom</b>	Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt.
<b>Turin</b> Corso Siccardi 26	Lang, Georg, von Kurzrickenbach (Thurgau), Konsul.
<b>Mailand</b> Piazza S. Alessandro 2	Noerbel, Melchior, von Basel, Konsul. Advokat Bagutti, Franc., von Rovio (Tessin), Vizekonsul und Kanzler.
<b>Venedig</b> Ponte delle Balotte	Provisorischer Konsulatsverweser: Adolf Soudermann.
<b>Genua</b> Via Innoc. Frugoni 1-2	Salvadè, Attilio, von Magliaso (Tessin), Konsul.
<b>Livorno</b> Via del Fante 3	Lieber, Victor, von Frauenfeld, Konsul.
<b>Florenz</b> Via Monalda 2. Piazza Strozzi	Steinhäuslin, Karl, von Sumiswald, Konsul.
<b>Ancona</b> Via Palestro 15	Bachmann, Gottfr., von Schaffhausen, Konsul.
<b>Neapel</b> Via Municipio 18	Meuricoffre, Joh. Georg, von Frauenfeld, Generalkonsul.
<b>Palermo</b> Via Emerico Amari 104	Hirzel, Aug., von Zürich, Konsul für ganz Sizilien.

**Monaco.**

Siehe schweiz. Konsulat in Nizza (Frankreich).

**Niederlande.**

Gesandtschaft in London.

<b>Amsterdam</b> Willemsparkweg 30	Hässig, Ferdinand, von Schänis (St. Gallen), Konsul.
<b>Rotterdam</b> Wynstraat 124	Koch, Ferd., von Zürich, Konsul.

**Norwegen.**

<b>Christiania</b> Store Strandgade I Postbox 159	Tschudi, Henry, von Schwanden (Glarus), Konsul für Norwegen.
---	---

**Oesterreich-Ungarn.**

<b>Wien</b>	Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt.
<b>Triest</b> Piazzo Nicolò Tommaséo 4/II.	Büsch, Paul, von Davos, Konsul.
<b>Prag</b> VII, Belskystr. 747/21	Déteindre, Gerold, von St. Gallen, Konsul.
<b>Budapest</b> IX, Szvetenay-utca 21	Kienast, jun., Franz, von Solothurn, General- konsul.

**Portugal.**

<b>Lissabon</b> Rua dos Correeiros 41	Mange, Jules, von Genf, Generalkonsul.
<b>Porto</b> Rua d'Entre Quintas 55	Babel, François, von Genf, Konsul.

**Rumänien.**

<b>Bucarest</b> Strada Decebal 5	Staub, Jean, von Glarus, Generalkonsul.
<b>Galatz</b>	Konsulat bis auf weiteres durch Generalkonsulat in Bucarest verwaltet.

**Russland.**

<b>St. Petersburg</b>	Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt.
<b>Moskau</b> Ilinka, Rybni Pereulok Staro Gostinni Dwor 24	Grether, Karl, von Basel, Konsul.
<b>Kiew</b> Mariinsko-Blagowieschtschenskaja 53	Jenny, Gabriel, von Glarus, Konsul.
<b>Riga</b> Dünamündesche Strasse 35	Mantel, R. H., von Winterthur, Konsul.
<b>Odessa</b> Gogol 19	Wey, Emil, von Willmergen (Aargau), Konsul.
<b>Warschau</b> Wilcza 65	Wettler, Karl, von Rheineck, Konsul.
<b>Tiflis</b>	Ingenieur von Drachenfels, Theoder, von Mitau (Kurland), Konsul.

**San Marino.**

Siehe schweiz. Konsulat in Ancona (Italien).

**Schweden.**

<b>Stockholm</b> Centralpalatset 28	Frykholm, N. E., von Upsala, Konsul.
--	--------------------------------------

**Serbien.**

<b>Belgrad</b> Trgovatschka Uliza 3	Vögeli, Christian, von Glarus, Generalkonsul für Serbien.
--	---

**Spanien.**

<b>Madrid</b> Calle Sevilla 5	Mengotti, Alfred, von Puschlav (Graubünden), Generalkonsul und Geschäftsträger.
<b>Barcelona</b> Calle Cortes 601	Gschwind, Federico, von Gottlieben (Thurgau), Konsul.

**b. Aussereuropäische Konsulate.**

**Canada.**

<b>Montreal</b> «The Royal George» 214 Bishop Street	Martin, Henri, von Genf, Generalkonsul (für das Dominium Canada).
<b>Toronto</b> 123 Bay Street	Burger, Remy, von Röschenz (Bern), Konsul. (Für Ontario und Northwest Territory).
<b>Vancouver B. C.</b> 315 Gambie Street	Gintzburger, Samuel, von Neuenburg, Konsul. (Für British Columbia und die Provinz Alberta.)



**Winnipeg** Erzinger, John, von Schaffhausen, Konsul.  
 11 Royal Bank (Für die Provinzen Manitoba und Sas-  
 Building katchewan.)  
 464 Main Street

### Vereinigte Staaten von Amerika.

#### I. Bezirk.

**New-York, N. Y.** Junod, Louis-H., von Lignières, Konsul.  
 100 Fift. Ave. (Für die Staaten New-York, Maine, New-  
 Hampshire, Vermont, Massachusetts,  
 Rode-Island, Connecticut.)  
 18, Exchange Place Fehlmann, Karl, von Menziken, Sekretär und  
 Einwanderungskommissär für New-York.

#### II. Bezirk.

**Philadelphia, Pa.** (Wird provisorisch durch die Gesandtschaft in  
 Washington verwaltet.) (Für die Staaten  
 Pennsylvania, New-Jersey und Delaware.)

#### III. Bezirk.

**Washington, D. C.** (Wird von der Gesandtschaft in Washington  
 2013 Hillyer Place besorgt.) (Für den Distrikt Columbia und  
 N. W. die Staaten Virginien und Maryland.)

#### IV. Bezirk.

**New-Orleans, La.** Höhn, Emil, von Wädenswil (Zürich), Kon-  
 535 Customhouse Street sul. (Für die Staaten Louisiana, Alabama,  
 Arkansas, Mississippi, North Carolina,  
 South Carolina, Georgia, Florida.)

#### V. Bezirk.

**Cincinnati, Ohio** Lüthy, Edmund, von Schöftland, Konsul.  
 1204 Vine Street (Für die Staaten Ohio, Indiana, Kentucky  
 und Tennessee.)

#### VI. Bezirk.

**St. Louis, Mo.** Meyer, John J., von Basel, Konsul. (Für die  
 2006 Souht 13th Street Staaten Missouri, Kansas, Nebraska und  
 den südlichen Teil von Illinois.)

#### VII. Bezirk.

**Chicago, Ill.** Holinger, Arnold, von Liestal, Konsul. (Für  
 172 Washington Street die Staaten Michigan, Wisconsin, Iowa  
 und den nördlichen Teil von Illinois.)

#### VIII. Bezirk.

**Galveston, Texas** Müller, Ulrich, von Winterthur, Konsul. (Für  
 Marine Building, die Staaten Texas; Oklahoma.)  
 rooms 30—31

#### IX. Bezirk.

**San Francisco, Cal.** Freuler, John, von Glarus, Konsul. (Für die  
 440 Montgomery Street Staaten Kalifornien und Nevada.)

X. Bezirk.

**Portland, Oregon** Streiff, Albrecht, von Linththal, Konsul. (Für  
591 East 9th Street die Staaten Oregon und Idaho.)

XI. Bezirk.

**Seattle, Wash.** Wettrick, Samuel, von Frutigen, Konsul. (Für  
821 Central Building den Staat Washington und das Terri-  
torium Alaska.)

**Taconca, Wash.** Dr. Thüringer, J. M., von Altstätten, Vize-  
National Realty konsul.  
Building

XII. Bezirk.

**St. Paul, Minn.** Karlen, Alfred, von Boltigen, Konsul. (Für  
21-23 East Third Street die Staaten Minnesota, Nord- und Süd-  
Dakota, Wyoming und Montana.)

XIII. Bezirk.

**Denver, Colorado** Weiss, Paul, von Basel, Konsul. (Für die  
1606 Curtis Street Staaten Colorado, Arizona, New-Mexico  
und Utah.)

**Argentinien.**

**Córdoba** Fuchs, Bernardo, von Bözen (Aarg.), Konsul.  
Exposicion 222

**Mendoza** Mathey, Léon, von Le Locle, Vizekonsul.  
San Martin 1533

**Tucuman** Grunauer, Louis, von Basel, Konsul.

**Concepcion del Uruguay** Lagier, Albert, von Aubonne (Waadt), Vize-  
konsul.

**Paraná** Oberlin, Eduard, von Fischingen (Thurgau),  
Vizekonsul.

**Rosario de Santa Fé** Martin, Jul. U., von Ste-Croix (Waadt), Konsul.  
Calle Sarmiento 652

**Esperanza** Hugentobler, Albert, von Schwarzenbach  
(St. Gallen), Vizekonsul.

**Corrientes** Höchner, Adrien, von Genf, Vizekonsul.

**Bahia Blanca** Olivet, Franz Eduard, von Genf, Konsul.  
O'Higgins 45

**Bolivia.**

**La Paz** Konsulat unbesetzt.

**Brasilien.**

**Pará** Hartje, Friedrich, von Bremen, Konsul.  
Maison Scholz,  
Hartje & Co.

**Pernambuco** Hausheer, René L., von Steinhausen (Zug),  
Rua 15 de Novembro Konsul.  
No. 54

**Bahia** Wildberger, Emil, von Neunkirch (Schaff-  
Rua Conselheiro hausen), Konsul.  
Dantas 31

**Rio de Janeiro** Gertsch, Albert, von Lauterbrunnen, General-  
Rua Assembléa 58 konsul und Geschäftsträger.

Redard, Charles, von Verrières, Kanzlei-  
sekretär.

**São Paulo**

Rua Visconde do  
Rio Branco 43

**Rio Grande do Sul**

Rua Marechal  
Floriano 179, 181, 183

Jsella, Achilles, von Morcote (Tessin), Konsul.

Luchsinger, Fritz, von Glarus, Konsul.

**Chile.**

**Valparaíso**

Calle Esmeralda 44

Sinn, Louis Ernst, von Rossemaison (Bern),  
Generalkonsul.

**Traiguén**

Casilla 135

Wicki, Fritz, von Schüpfheim (Luzern), Vize-  
konsul.

**Columbia.**

**Bogotá**

Apartado 477

Beck, Robert, von Fisibach (Aargau), Konsul.

**Costa Rica.**

**San José**

Frick, Henri, von Zürich, Konsul.

**Ecuador.**

**Guayaquil**

Müller, Eugen, von St. Gallen, Konsul.

**Guatemala.**

**Guatemala (C. A.)**

Diebold, L. N., von Baden, Konsul.

**Mexiko.**

**Mexiko**

2a Calle de los arquitec-  
tos 650. Caixa postal 1027

Perret, Henry, von St. Immer, Generalkonsul.

**Panama.**

**Panama**

Misteli, Joseph, von Aeschi (Soloth.), Konsul.

**Paraguay.**

Gesandtschaft in Buenos Aires.

**Asunción**

Casilla 156

Girard, Maurice, von Le Locle, Konsul.

**Peru.**

**Lima**

Calle del Serrano  
No. 873 altos  
Casilla del Correo 376

Thomann, Theodor Huldreich, von Zollikon,  
Konsul.

**Salvador.**

**San Salvador**

(Konsulat unbesetzt.)

**Uruguay.**

Gesandtschaft in Buenos Aires.

**Montevideo**

Calle Convencion 1537

Schüpfer, Julius, von Werthenstein (Luzern),  
Konsul.

<b>Paysandú</b>	Bernasconi, Joseph, von Vacallo (Tessin), Vizekonsul.
<b>Nueva Helvecia</b>	Vizekonsulat provisorisch durch das Konsulat in Montevideo verwaltet.

### Venezuela.

<b>Carácas</b> Avenida-Sur, No.2Y 4	Konsulatsverweser: Guinand, Ernesto, von Les Brenets.
--	--

### Asien.

<b>Shanghai</b> 19 Whangpoo Road	Winteler, Matthias, von Kerenzen (Glarus), Handelsagent der schweiz. Eidgenossen- schaft.
<b>Yokohama</b>	Wird von der schweiz. Gesandtschaft in Tokio besorgt.
<b>Batavia (Java)</b>	Buss, A. E. J., von Winterthur, Konsul. (Für Niederländisch-Indien.)
<b>Manila</b> 42 Calle David	Gmür, Otto, von Amden, Konsul. (Für die Philippinen.)

### Afrika.

<b>Alexandria</b> P. O. B. 105	Kaiser, A., von Arbon (Thurg.), Handels- agent der schweiz. Eidgenossenschaft.
<b>Algier</b> Boulevard Carnot 11	Borgeaud, Jules, von Pully (Waadt), Konsul.
<b>Johannesburg</b> }	Unbesetzt. (Werden von den resp. deutschen Konsulaten interimistisch verwaltet.)
<b>Pretoria</b> }	

### Australien.

<b>Sydney, N. S. W.</b> 58 Margaret street	Rutty, Marc, von Genf, Konsul, für New South Wales. Stellvertreter: Schärer, Jean Henri.
<b>Melbourne</b> 193-5 Little Collins street	Stahel, Gustav, von Weisslingen (Zürich), Konsul, für Victoria und Tasmania.
<b>Adelaide</b> Brookman's Building, Crenfell street	Page, James, aus England, Vizekonsul, für West- und Süd-Australien.
<b>Brisbane</b> 116 Elizabeth street	Schoch, William, von Gibswil-Fischenthal (Zürich), Konsul für Queensland.
<b>Auckland</b> (Neuseeland) Carlton House Carlton Gore Road	Streiff, Georg, von Betschwanden (Glarus), Konsul (für das Dominium Neuseeland).

## **Vertretung des Auslandes in der Schweiz.**

### **Diplomatische Agentschaften.**

#### **Vereinigte Staaten von Amerika.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Pleasant A. Stovall, in Bern.

William Walker Smith, Legationssekretär.

#### **Argentinien.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Epifanio Portela, in Rom.

Dr. Alberto Figueroa, Legationssekretär.

#### **Bayern.**

Ministerresident, Staatsrat Ritter von Böhm, in Bern.

#### **Belgien.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Baron de Groote, in Bern.

Baron Gustave Guillaume, Legationssekretär.

#### **Brasilien.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Raoul Paranhos do Rio-Branco, in Bern.

Luis Guimarães, Legationsrat.

Fernando de Souza-Dantas, Legationssekretär.

#### **Chile.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in

Rom: Santiago Aldunate.

Diego Dublé Urrutia, Legationssekretär.

#### **Columbia.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in

Paris: Dr. José Maria Quijano Wallis.

#### **Deutsches Reich.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Freiherr von Romberg.

Graf von Einsiedel-Wolkenburg, Legationsrat, in Bern.

Graf von Schwerin, Legationssekretär.

#### **Dominikanische Republik.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

(unbesetzt)

Américo Lugo, Legationsrat.

Rafael Mejia, Legationssekretär.

**Frankreich.**

Botschafter: Beau, Jean-Baptiste-Paul, in Bern.  
André Gilbert, Botschaftsrat.  
de Toulgoët Tréanna, Legationssekretär.  
de Junnemann, Bernard, Konsul und Kanzler.

**Grossbritannien.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Evelyn Grant-Duff, in Bern.  
Ellice Michael Hicks Beach, Legationssekretär.

**Guatemala.**

Henri Wiswald, Geschäftsträger, in Genf.

**Italien.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Le Marquis Raniero Paulucci de' Calboli, in Bern.  
Le Marquis Alessandro Compans di Brichanteau, Legationssekretär.

**Japan.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in  
Wien: Satsuo Akidzuki, Shoshii.  
Genshiro Nishi, Legationssekretär.

**Niederlande.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Jonkheer François Gérard van Panhuys, in Bern.

**Oesterreich-Ungarn.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Maximilian Freiherr von Gager, in Bern.  
Graf von Brandis, Legationssekretär.

**Peru.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in  
Brüssel: Dr. Don Manuel Alvarez Calderón.

**Portugal.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Dr. Abilio Guerra Junqueiro, in Bern.  
Joaquim Pedroso, Legationssekretär.

**Rumänien.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Michel M. Pacliano, in Bern.  
E. Margaritesco-Greciano, Legationsrat.  
Paul Floresco, Legationssekretär.

**Russland.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Kammerherr und Wirkl. Staatsrat Basile de Bacheracht, in Bern.  
Wirkl. Staatsrat William de Straelborn, Legationssekretär.

**Spanien.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Francisco de Reynoso, in Bern.

Francisco Martinez de Galimoga de la Serna, Legationssekretär.

**Uruguay.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in

Wien: Dr. Alberto Guani.

Pablo Minelli Gonzales, Legationssekretär.

**Konsulate.****Vereinigte Staaten von Amerika.**

Bern

Bæhr, Max, Konsul.

**Argentinien.**

Bern

Buser-van Dyck, Rudolf, Vizekonsul.

**Belgien.**

Bern

Gerster, Karl, für den Kanton Bern.

**Bolivia.**

Bern

Generalkonsulat: Lanza, Ernesto Careaga.

**Brasilien.**

Bern

Dr. de Giacomi, Joachim, Vizekonsul.

**Chile.**

Zürich

Hagnauer, Richard, Konsul.

Genf

Ackermann, Carlos, Konsul.

Basel

Renjifo, Carlos, Konsul.

**Columbia.**

Genf

Muñoz, Jorge Posada, Generalkonsul.

**Costa Rica.**

Bern

Locher, Hermann, Generalkonsul.

**Cuba.**

Genf

Juan N., Stable y Collazo, Vizekonsul.

**Dänemark.**

Zürich

Pestalozzi, W., Konsul.

**Deutsches Reich.**

Bern

von Jenner, E., Konsul.



---

	<b>Dominikanische Republik.</b>
Bern	Bauer, Heinrich, Generalkonsul.
	<b>Ecuador.</b>
Lugano	Dr. Conti, Angelo, Konsul.
	<b>Frankreich.</b>
Bern	Wird von der Botschaft verwaltet.
	<b>Griechenland.</b>
Genf	de Stoutz, Gustave, Generalkonsul.
	<b>Grossbritannien.</b>
Bern	v. Muralt, Gaston, Konsul. Marcuard, Roger, Pro-Konsul.
	<b>Guatemala.</b>
Genf	Wiswald, Henri, Generalkonsul und Geschäfts- träger.
	<b>Haïti.</b>
Genf	Addor, Franz, Honorarkonsul.
	<b>Honduras.</b>
Bern	Höpfel, Oskar, Konsul.
	<b>Italien.</b>
Bern	Wird von der Gesandtschaft verwaltet.
	<b>Japan.</b>
Zürich	Madöry, Hermann, Honorarkonsul.
	<b>Liberia.</b>
Zürich	Welti, Otto, Konsul.
	<b>Mexiko.</b>
Bern	Soler, Gustavo, Vizekonsul.
	<b>Monaco.</b>
Bern	Oeler, Albert, Konsul.
	<b>Nicaragua.</b>
Bern	Höpfel, Oskar, Generalkonsul.
	<b>Niederlande.</b>
Bern	Vizekonsulat wird provisorisch durch die Ge- sandtschaft besorgt.
	<b>Norwegen.</b>
Bern	Ruprecht, Hermann Friedrich, Vizekonsul.

**Oesterreich-Ungarn.**

**Bern** Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

**Panama.**

**Zürich** Künzli, Joseph, Konsul.

**Paraguay.**

**Bern** Vogler, Francisco, Generalkonsul.  
Hügli, Rudolf, Vizekonsul.

**Peru.**

**Genf** Quiñones, A. Vargas, Generalkonsul.

**Portugal.**

**Bern** von Ernst, Vincenz, Generalkonsul.

**Rumänien.**

**Zürich** Fleischmann, Michel, Honorarkonsul.

**Russland.**

**Bern** Siedoff, Nicolas, Vizekonsul.

**Salvador.**

**Genf** Haas, B., jun., Konsul.

**Schweden.**

**Neuenburg** de Dardel, James Adolphe, Generalkonsul.

**Serbien.**

**Genf** Pedrovitch, Nicolas S., Honorarkonsul.

**Spanien.**

**Bern** Bauer, Alphons, Honorarkonsul.

**Türkei.**

**Genf** Youssouf Zia Bey, Generalkonsul.

**Uruguay.**

**Genf** Brown, Arturo R., Generalkonsul.  
Chapalay, J, Konsul.

**Venezuela.**

**Genf** Vera, José, Generalkonsul.

---